



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 28 novembre 2018**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 31 octobre 2018, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 7 novembre 2018, à 8 h 30

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 8 novembre 2018, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 14 novembre 2018,
à 8 h 30

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 15 novembre 2018,
à 13 h 45

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922020

Accorder un contrat à « Trois diamants autos (1987) Itée », pour la fourniture de 60 véhicules de patrouille de marque et modèle Dodge Charger pour une somme maximale de 2 069 412,03 \$, taxes incluses - Dépense totale avec frais d'incidence de 2 172 882,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17265 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1186756003

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Astral Affichage pour la fourniture d'espaces publicitaires dans le réseau de la Société de transport de Montréal ainsi que sur le réseau d'affichage extérieur d'Astral pour les besoins du Service de l'Espace pour la vie, pour une somme maximale de 304 683,75 \$, taxes incluses

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1188034012

Accorder un contrat à Jacques Olivier Ford inc pour la fourniture de cinq (5) camions châssis cabine de marque Ford F-550 pour une somme maximale de 271 484,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17283 - (3 soumissionnaires)

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922021

Accorder un contrat à « J. René Lafond inc. », pour la fourniture de deux tracteurs compacts articulés 45 HP à voie très étroite de marque Weidemann avec divers outils et pièces d'équipements pour une somme maximale de 252 719,67 \$, taxes incluses. Appel d'offres public 18-17293 (2 soumissionnaires)

20.005 Contrat de construction

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936020

Accorder un contrat à Néoelect inc., pour la réfection de l'éclairage extérieur (phase IV) au Complexe sportif Claude-Robillard - Dépense totale de 313 943,49 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (18-6302) - (4 soumissionnaires)

20.006 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1186850011

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Infrastructel Inc., pour l'inspection de puits d'accès par caméra 360 degrés, dans le cadre des projets de construction, de reconstruction, ou de modification du réseau souterrain de la CSEM, au montant de 228 162,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1674 (3 soumissionnaires)

20.007 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231065

Conclure deux (2) ententes-cadres de services professionnels avec les firmes suivantes : Stantec expert-conseils ltée (contrat 1 : 3 516 762,58 \$, taxes incluses) et Les services EXP inc. (contrat 2 : 2 853 881,86 \$, taxes incluses) pour la surveillance des travaux de réfection de ponts et d'ouvrages d'art - Appel d'offres public n° 18-17089 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1185249003

Conclure deux (2) ententes-cadres de services professionnels avec les firmes suivantes: Les services EXP inc. (contrat #1: 8 628 579 \$, taxes incluses) et CIMA+ S.E.N.C. (contrat #2: 9 322 173 \$, taxes incluses) pour la gestion et la surveillance des travaux d'infrastructures - Appel d'offres public n° 18-17017 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Entente

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187340007

Autoriser le Service du développement économique (SDÉ) à signer une entente administrative avec le ministère de l'Économie et de l'Innovation (MEI) visant la définition et la mise en œuvre d'actions destinées aux entreprises; d'une part en matière de sensibilisation et de préparation et d'autre part lors d'interventions en situation de sinistres et lors du rétablissement suite à un sinistre / Approuver le projet d'entente de collaboration ci-joint

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.010 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1180515007

Approuver la modification de la date de fin du bail en faveur de la Société en commandite Stationnement de Montréal prévue le 31 décembre 2018 afin de la reporter au 30 avril 2019, pour la partie de terrain située à l'ouest de l'édicule du métro Rosemont, relativement au terrain désigné comme étant l'« Autoparc 170 »

20.011 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1188006002

Accorder une contribution financière maximale non-récurrente de 174 580 \$ à PME MTL Centre-Est afin de soutenir le travail lié à l'initiative SÉRI Montréal pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2019 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.012 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1187896006

Accorder une contribution financière non récurrente d'un montant de 80 000 \$ à l'organisme Cantine pour tous, pour mettre en place un projet de mutualisation facilitant la production de repas abordables / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du greffe - 1183430015

Approuver la convention, pour les années 2018, 2019 et 2020, avec le Jeune Conseil de Montréal pour bonifier ses activités d'initiation à la vie politique municipale et accorder une contribution annuelle de 5000 \$ pour un montant total de 15 000 \$

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187959006

Accorder un soutien financier de 136 000 \$ à la Société des musées de Montréal (SDMM), pour l'année 2018, afin de poursuivre le partenariat dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2018-2021 entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1184820002

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ.,c. Q-2) en vue du branchement au réseau municipal d'un réseau privé d'égout pluvial avec ramification desservant un terrain situé sur le lot 3 705 581, dans une zone industrielle du district Pointe-aux-Prairies

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1184820001

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ.,c. Q-2) en vue du branchement au réseau municipal d'un réseau privé d'égout pluvial desservant un terrain situé dans une zone industrielle du district Rivière-des-Prairies

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1183911001

Donner un accord de principe sur les modalités encadrant l'appel à projet « Accélérer les talents »

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1183931008

Donner un accord de principe aux modalités des appels à projets « Accélérer l'entrepreneuriat »

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1186224001

Approuver, conformément au pouvoir délégué dans les résolutions CM15 1107 et CM15 1266, l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur Services Ricova inc. dans le cadre du contrat de collecte et de transport de matières recyclables pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce 2017-2020 (appel d'offres no 17-15972) et inscrire ce fournisseur sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux (2) ans à compter de la date de la résolution du comité exécutif

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097014

Accepter l'offre de service de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux pour la construction de cinq dos d'ânes allongés sur la rue De Bordeaux, entre l'avenue du Mont-Royal Est et la rue Rachel Est

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1186340001

Approuver les modifications au Programme de soutien aux initiatives locales pour la mise en place de cyclovias à Montréal et son renouvellement pour 2019

30.008 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1184310005

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Robert Beaudry, membre du comité exécutif, et Mme Sophie Mauzerolle, conseillère associée à la mairesse, les 29 et 30 novembre 2018, afin de siéger au comité exécutif et au conseil d'administration de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), à Québec. Montant estimé : 114,80 \$

30.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.010 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183690008

Autoriser une appropriation de 500 000 \$ de la réserve de la voirie locale afin de financer la réalisation de l'auscultation des trottoirs des rues du réseau artériel de la Ville de Montréal

30.011 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Saint-Léonard , Direction des travaux publics - 1182242011

Autoriser un virement de crédits entre le Service de la gestion et de la planification immobilière de la Ville Centre et l'arrondissement de Saint-Léonard d'un montant total de 39 721,27 \$, taxes incluses, dans le cadre du Programme de protection des immeubles de compétence locale

30.012 Emprunt

CE Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1181629002

Adopter la résolution relative au fonds de roulement autorisant le trésorier et directeur du Service des finances à émettre des emprunts à court terme ne dépassant pas la limite prescrite par l'article 133 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal. Approuver la forme et le contenu des titres à émettre. Autoriser la Caisse Centrale Desjardins à exercer les fonctions prévues à la recommandation ci-jointe

30.013 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1183219014

Autoriser le règlement hors cour pour la somme de 140 000 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommages intentée par Énergir s.e.c. contre Ville de Montréal

30.014 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1188075002

Autoriser le Service des affaires juridiques à intenter un recours en garantie contre Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances, Philippe Monette et Vestas cabinet de services financiers inc. afin que ceux-ci soit condamnés à l'indemniser de toute condamnation qui pourrait être prononcée contre elle dans le cadre des recours intentés en Cour supérieure par La Personnelle, assurances générales inc. et Desjardins assurances générales inc. (C.S.: 500-17-090172-159, N/Réf.: 15-002668), Richard Seligman, Telford Johson, Jessica Prud'Homme et Elliza Lopez (C.S.: 500-17-090358-154, N/Réf.: 15-002786) et Sécurité Nationale, Compagnie d'assurance Nationale et Compagnie d'assurance Habitation et Auto TD (C.S.: 500-17-090320-154, N/Réf.: 15-002779)

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CE Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1181629003

Adoption d'un règlement intérieur particulier du comité exécutif sur la délégation du pouvoir d'accepter les offres d'emprunt jusqu'au 31 décembre 2019

40.002 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968015

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 11 000 000,00 \$ afin de financer l'achat et l'installation d'équipements pour le maintien et l'amélioration des feux de circulation et de la gestion de la circulation

40.003 Règlement - Urbanisme

CM Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction du développement du territoire - 1181010019

Adopter, sans changement, le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) et visant le retrait de la propriété située au 2950, rue Jarry Est (ancienne école Saint-Bernardin-de-Sienne, École des métiers de la construction de Montréal) de la liste des bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteurs de valeur exceptionnelle de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

40.004 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1186213007

Approbation du règlement d'emprunt R-187 autorisant un emprunt de 7 188 900 \$ pour financer le projet Employés Numériques phases 2 et 3 pour un terme de 5 ans

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.005 Urbanisme - Domaine public

CE Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1180511005

Déclarer la fermeture et le retrait du domaine public comme rue des lots 4 140 605 et 5 064 125, dans le cadre de la création d'un parc local

40.006 Urbanisme - Autre sujet

CG Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1185092005

Adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant la démolition d'un bâtiment commercial vacant et la construction d'un bâtiment destiné à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 1 878 720

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1180580001

Approuver la nomination d'un assistant-directeur au Service de sécurité incendie de Montréal (SIM), dans la fourchette salariale FM11 (124 037.00 \$ - 155 050.00 \$ - 186 061.00 \$), pour un mandat d'une durée indéterminée, à compter du 28 novembre 2018

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1186991005

Approuver la nomination du directeur - Gestion des grands parcs et de la biodiversité, dans la classe salariale FM 10 au 7 janvier 2019 convenue entre les parties, pour une durée indéterminée

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1188078005

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrat relatif à la location et l'aliénations d'immeuble, couvrant la période du 1er octobre au 31 octobre 2018, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance